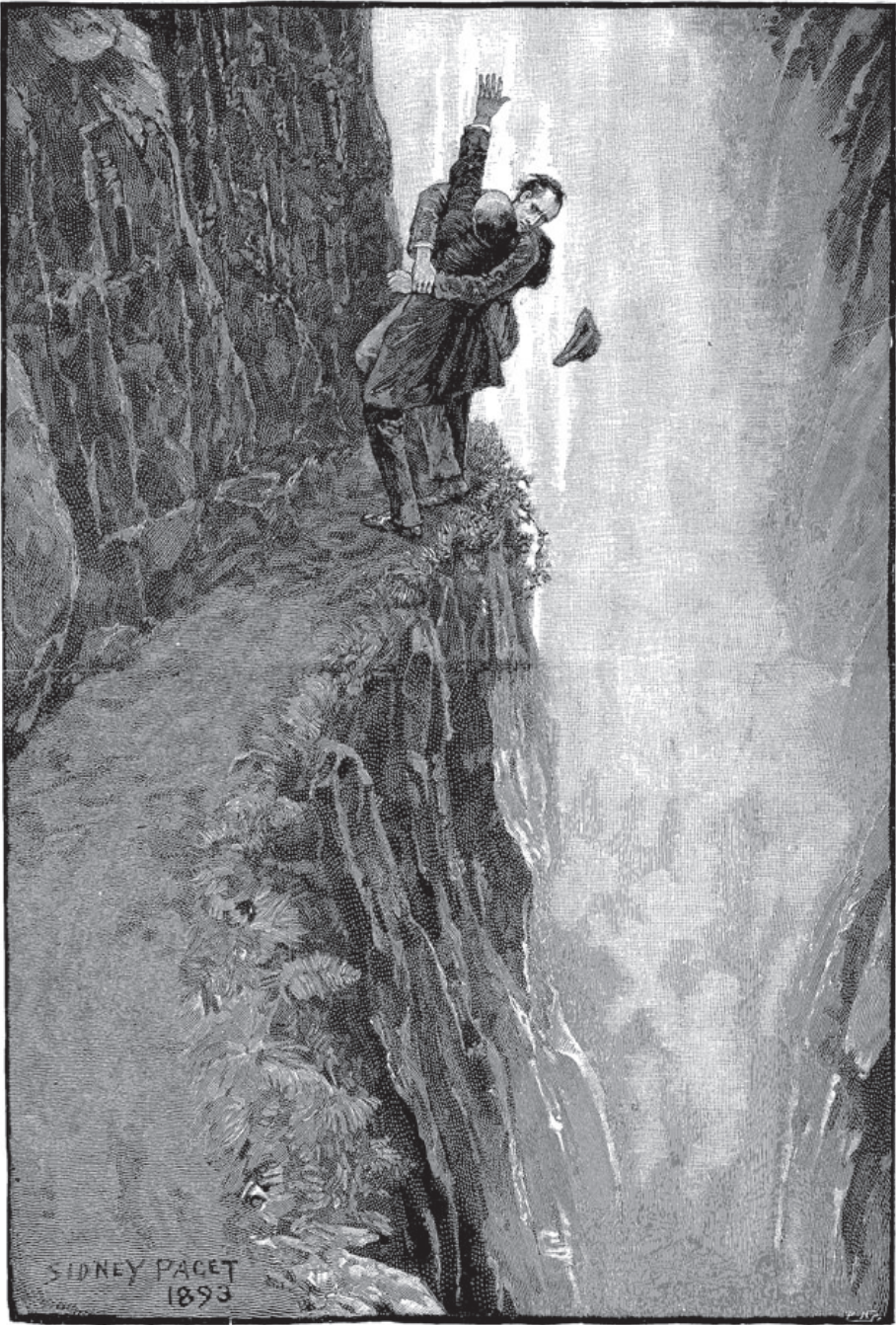


БОЛЬШАЯ
ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ
СЕРИЯ

АРТУР КОНАН ДОЙЛ



АРТУР КОНАНДОЙЛ

Записки о
Шерлоке Холмсе



97 иллюстраций
Сидни Пэйджета



Издательство
АЛЬФА-КНИГА
Москва
2015

УДК 821.161.1
ББК 84 (4Вел.)
Д62

Arthur Conan Doyle
The Memoirs of Sherlock Holmes

Перевод с английского

Рисунок на переплете
С. Бабкиной

Дойл, Артур Конан
Д62 Записки о Шерлоке Холмсе. — М.: «Издательство АЛЬФА-КНИ-
ГА», 2015. — 302 с.: ил. — (Большая иллюстрированная серия).

ISBN 978-5-9922-1967-8

Более 100 лет мир читает произведения о Шерлоке Холмсе. Слава этого героя затмила всех известных персонажей мировой литературы.

Настоящий том включает сборник рассказов о знаменитом сыщике — «Записки о Шерлоке Холмсе» (1892–1893), среди которых «Обряд дома Месгрейвов», «Горбун», «Морской договор», «Желтое лицо», а также рассказ «Последнее дело Холмса», в котором Шерлок Холмс вступает в смертельную схватку с главой лондонского преступного мира профессором Мориарти у Рейхенбахского водопада.

В настоящем издании воспроизводятся все 97 иллюстраций известного британского художника Сидни Пэйджета, выполненные им для журнала «Стрэнд».

УДК 821.161.1
ББК 84 (4Вел.)

© Перевод К. Савельева
© Перевод В. Бабкова
© Перевод В. Ашкенази
© Перевод Н. Вольпин. Наследники
© Перевод Ю. Жуковой
© Перевод Д. Лившиц. Наследники
© Перевод Г. Любимовой. Наследники
© Художественное оформление,
«Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2015

ISBN 978-5-9922-1967-8

СОДЕРЖАНИЕ

Серебряный. <i>Перевод Ю. Жуковой</i>	5
Картонная коробка. <i>Перевод В. Ашкенази</i>	34
Желтое лицо. <i>Перевод Н. Вольпин</i>	58
Приключения клерка. <i>Перевод В. Бабкова</i>	80
«Глория Скотт». <i>Перевод Г. Любимовой</i>	101
Обряд дома Месгрейвов. <i>Перевод Д. Лившиц</i>	122
Рейгетские сквайры. <i>Перевод К. Савельева</i>	145
Горбун. <i>Перевод К. Савельева</i>	168
Постоянный пациент. <i>Перевод К. Савельева</i>	189
Случай с переводчиком. <i>Перевод Н. Вольпин</i>	213
Морской договор. <i>Перевод К. Савельева</i>	236
Последнее дело Холмса. <i>Перевод Д. Лившиц</i>	277
О художнике этой книги: Сидни Эдуард Пэйджет	301